

32003D0915

L 345/150

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

31.12.2003.

PADOMES LĒMUMS

(2003. gada 22. decembris)

par to, kā provizoriski piemērot divpusējo Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Baltkrievijas Republiku par tekstilizstrādājumu tirdzniecību

(2003/915/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

2. pants

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 133. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmo teikumu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Komisija Kopienas vārdā ir apspriedusi divpusēju nolīgumu, lai par vienu gadu pagarinātu pašreizējo divpusējo Nolīgumu un protokolus par tekstilizstrādājumu tirdzniecību, koriģējot daudzuma limitus atbilstoši gada pieauguma likmēm un ņemot vērā Eiropas Savienības paplašināšanos.
- (2) Ņemot vērā to iespējamu noslēgšanu nākotnē, divpusējais Nolīgums jāparaksta Eiropas Kopienas vārdā.
- (3) Divpusējais Nolīgums no 2004. gada 1. janvāra provizoriski jāpiemēro līdz laikam, kad tiks pabeigtas procedūras, kas nepieciešamas nolīguma noslēgšanai; Baltkrievijas Republika veic atbilstošu nolīguma pagaidu piemērošanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ņemot vērā iespējamo nolīguma noslēgšanu nākotnē, Padomes priekšsēdētājs ar šo tiek pilnvarots izraudzīties personas, kas ir pilnvarotas Eiropas Kopienas vārdā parakstīt Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienas un Baltkrievijas Republiku, kas groza 1993. gada 1. aprīlī Briselē parafēto Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Baltkrievijas Republiku par tekstilizstrādājumu tirdzniecību, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1999. gada 11. novembrī parafēto Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā ("divpusējo Nolīgumu").

Divpusējo Nolīgumu provizoriski piemēro no 2004. gada 1. janvāra līdz tā oficiālai noslēgšanai, un Baltkrievijas Republika veic atbilstošu Nolīguma pagaidu piemērošanu ⁽¹⁾.

Divpusējā Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

3. pants

1. Ja Baltkrievija nepilda divpusējā Nolīguma 2.5. punktā noteiktās saistības, 2004. gada kvotu samazina līdz 2003. gada līmenim.

2. Lēmumu piemērot 1. punktu pieņem saskaņā ar 17. pantu Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulā (EEK) Nr. 3030/93 par kopīgiem noteikumiem dažu tekstilizstrādājumu ieviešanai no trešajām valstīm ⁽²⁾.

4. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Tas stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2003. gada 22. decembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

G. ALEMANNO

⁽¹⁾ Datums, no kura stājas spēkā pagaidu piemērošana, tiks publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī C sērijā.

⁽²⁾ OV L 275, 8.11.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 138/2003 (OV L 23, 28.1.2003., 1. lpp.).